

# SATURN

~230V  
FR: non inclus  
EN: Not included  
DE: Nicht enthalten  
IT: Non incluso  
ES: No Includo  
PL: Nie zawarty

≥7cm >20cm ≥6cm

**IP44**

FR: Cadre IT: Telaio  
EN: Frame ES: Cuadro  
DE: Rahmen PL: Rama

FR: vendu séparément  
EN: sold separately  
DE: separat erhältlich  
IT: venduto separatamente  
ES: se vende por separado  
PL: sprzedawane oddzielnie

**IP44**

V1 V2 OUT

2,25 m 0,60 m

V0

x1

x2

x1

FR: Circuit LED intégré  
EN: Integrated LED circuit  
DE: Integrierte LED-Schaltung  
IT: Circuito LED integrato  
ES: Circuito led integrado  
PL: Wbudowany obwód LED

**3000K  
4000K  
6000K**

|               |     | CRI  |       |          |                  |
|---------------|-----|------|-------|----------|------------------|
| 3297027300702 |     | > 80 | IP 20 | 220-240V | 22x3,1 cm        |
| 3297027300719 | 18W | > 80 | IP 20 | 220-240V | 22x3,2 cm        |
| 3297027301105 | 6W  | > 80 | IP 44 | 220-240V | 11,5x3,1 cm      |
| 3297027301129 | 12W | > 80 | IP 44 | 220-240V | 17x3,1 cm        |
| 3297027301167 | 24W | > 80 | IP 44 | 220-240V | 23,9x3,2 cm      |
| 3297027301228 | 12W | > 80 | IP 44 | 220-240V | 16,5x16,5x3 cm   |
| 3297027301266 | 24W | > 80 | IP 44 | 220-240V | 22x22x3 cm       |
| 3297027303604 |     | > 0  |       |          | 12x3,4 cm        |
| 3297027303628 |     | > 0  |       |          | 17,4x3,4 cm      |
| 3297027303642 |     | > 0  |       |          | 22,4x3,4 cm      |
| 3297027303666 |     | > 0  |       |          | 24,4x3,4 cm      |
| 3297027303727 |     | > 0  |       |          | 17x17x3,4 cm     |
| 3297027303765 |     | > 0  |       |          | 22,5x22,5x3,4 cm |



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.  
 EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.  
 DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.  
 IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.  
 ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, recíclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.  
 PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non couvrable par un matériau isolant  
 EN: Cannot be covered by an insulating material  
 DE: Kann nicht durch ein Isoliermaterial abgedeckt werden  
 IT: Non può essere coperto da un materiale isolante  
 ES: No se puede cubrir con un material aislante  
 PL: Nie można pokryć materiałem izolacyjnym



FR: Non compatible avec un variateur de lumière  
 EN: Not compatible with a dimmer  
 DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer  
 IT: Non compatibile con un dimmer  
 ES: No es compatible con un atenuador  
 PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne  
 EN: Product conforms to European Union Directives  
 DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union  
 IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea  
 ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea  
 PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Phase, fil marron  
 EN: Live: brown wire  
 DE: Phasenkabel: braun  
 IT: Fase: filo marrone  
 ES: Fase: cable marrón  
 PL: Faza: przewód brązowy



FR: Neutre: fil bleu  
 EN: Neutral: blue wire  
 DE: Neutralkabel: blau  
 IT: Neutro: filo blu  
 ES: Neutro: cable azul  
 PL: Zero: przewód niebieski



FR: Utilisation en intérieur uniquement  
 EN: For indoor use only  
 DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis  
 IT: Solo per uso all'interno  
 ES: Uso exclusivamente en el interior  
 PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Classe II, double isolation, sans terre  
 EN: Class II, double insulated, earthless  
 DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos  
 IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra  
 ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra  
 PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna



FR: Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par un professionnel  
 EN: Light source replaceable by a professional (LED only)  
 DE: Lichtquelle durch einen Fachmann austauschbar (nur LED)  
 IT: Sorgente luminosa sostituibile da un professionista (solo LED)  
 ES: Fuente de luz reemplazable por un profesional (solo LED)  
 PL: Źródło światła wymienne przez profesjonalistę (tylko LED)

6W: 999079  
 12W: 999080  
 18W: 999075  
 24W: 999081



FR: Alimentation remplaçable par un professionnel  
 EN: Power supply replaceable by a professional  
 DE: Netzteil vom Fachmann austauschbar  
 IT: Alimentatore sostituibile da un professionista  
 ES: Fuente de alimentación reemplazable por un profesional  
 PL: Zasilacz wymienny przez profesjonalistę

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.  
 EN: This product contains a light source of energy class F.  
 DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse F.  
 IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.  
 ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética F.  
 PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej F.

## 1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- FR** - L'installation du produit devra être réalisée par un électricien ou toute autre personne qualifiée et conformément aux normes en vigueur dans le pays d'installation. Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.  
- Ne pas regarder directement la source lumineuse.  
- Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.  
- Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
- EN** - The installation of the product must be carried out by an electrician or any other qualified person and in accordance with the standards in force in the country of installation. To proceed with the installation or any maintenance or upkeep, turn off the electrical network.  
- Do not look directly at the light source.  
- Never touch the product when it is in use, or when it has just been turned off.  
- Do not use a damaged or modified power cord to avoid any risk of fire, electric shock.  
- Before use, make sure that the product has not been damaged. If deterioration is noted, do not use the product.  
- The flexible outer cable or cord of this fixture cannot be replaced. If the cable is damaged, the luminaire must be recycled.
- DE** - Die Installation des Produkts muss von einem Elektriker oder einer anderen qualifizierten Person und in Übereinstimmung mit den im Installationsland geltenden Normen durchgeführt werden. Schalten Sie das Stromnetz aus, um mit der Installation oder Wartung oder Instandhaltung fortzufahren.  
- Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.  
- Berühren Sie das Produkt niemals, wenn es in Gebrauch ist oder gerade ausgeschaltet wurde.  
- Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Netzkabel, um Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden.  
- Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Produkt nicht beschädigt wurde. Wenn eine Verschlechterung festgestellt wird, verwenden Sie das Produkt nicht.  
- Das flexible Außenkabel oder Kabel dieses Geräts kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte recycelt werden.
- IT** - L'installazione del prodotto deve essere eseguita da un elettricista o altra persona qualificata e in conformità alle norme vigenti nel paese di installazione. Per procedere con l'installazione o qualsiasi intervento di manutenzione o manutenzione, spegnere la rete elettrica.  
- Non guardare direttamente la fonte di luce.  
- Non toccare mai il prodotto quando è in uso o appena spento.  
- Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o modificato per evitare qualsiasi rischio di incendio, scosse elettriche.  
- Prima dell'uso assicurarsi che il prodotto non abbia subito danni. Se si nota un deterioramento, non utilizzare il prodotto.  
- Il cavo esterno flessibile o il cavo di questo apparecchio non possono essere sostituiti. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere riciclato.
- ES** - La instalación del producto debe ser realizada por un electricista o cualquier otra persona calí fi cada y de acuerdo con las normas vigentes en el país de instalación. Para proceder con la instalación o cualquier mantenimiento o conservación, apague la red eléctrica.  
- No mire directamente a la fuente de luz.  
- Nunca toque el producto cuando esté en uso o cuando se haya apagado.  
- No utilice un cable de alimentación dañado o modificado para evitar cualquier riesgo de incendio o descarga eléctrica.  
- Antes de usar, asegúrese de que el producto no se haya dañado. Si observa deterioro, no utilice el producto.  
- El cable exterior flexible o el cordón de este dispositivo no se puede reemplazar. Si el cable está dañado, la luminaria debe reciclarse.
- PL** - Instalacja produktu musi być przeprowadzona przez elektryka lub inną wykwalifikowaną osobę i zgodnie z normami obowiązującymi w kraju instalacji. Aby kontynuować instalację, konserwację lub konserwację, wyłącz sieć elektryczną.  
- Nie patrz bezpośrednio na źródło światła.  
- Nigdy nie dotykaj produktu, gdy jest używany lub właśnie został wyłączony.  
- Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.  
- Przed użyciem upewnij się, że produkt nie został uszkodzony. W przypadku zauważenia pogorszenia jakości produktu nie należy używać.  
- Elastycznego kabla zewnętrznego lub przewodu tego urządzenia nie można wymienić. W przypadku uszkodzenia kabla naprawę należy poddać recyklingowi.



